

ОТЗЫВ

на автореферат диссертации
Алимпиевой Елены Викторовны
«Способы глагольного действия в русском и немецком языках:
система и функционирование»
на соискание ученой степени кандидата филологических наук
по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое,
типологическое и сопоставительное языкознание

В современном языкознании сохраняется интерес лингвистов к «белым пятнам» в аспектологии и смежным с категорией вида явлениям. Важным аспектом изучения глагола видится сопоставительное исследование способов глагольного действия в разноструктурных языках, представляющееся особенно актуальным в контексте приоритетных направлений системно-структурной и антропоцентрической парадигм лингвистики, теории и практики межкультурной коммуникации, функциональной лингвистики и переводоведения.

В кандидатской диссертации Алимпиевой Е.В. «Способы глагольного действия в русском и немецком языках: система и функционирование» в ходе сравнения существующих в русистике и германистике теорий способов глагольного действия предпринимается попытка обобщения сведений и формирования точки зрения автора на проблемы, по которым нет единого мнения. В рамках предложенной в диссертации классификации для немецкого языка, разработанной на основании семантической общности характеристик протекания глагольного действия с русским языком, устанавливаются особенности структурно-семантической взаимосвязи способов глагольного действия с категориями вида и предельности / неопределенности; определяется состав и продуктивность разноуровневых средств языковой репрезентации способов действия, охватывающих как отглагольные дериваты, так и аналитические конструкции с акциональной семантикой, что способствует более корректному освещению явлений каждого из изучаемых языков.

Основные положения диссертации, выносимые на защиту, свидетельствуют об их обоснованности и научной новизне. Исследователь проделал значительную работу как по сбору материала (в совокупности изучено 8 952 единицы), так и по его дифференциации и научной интерпретации. Работа имеет четко продуманную структуру и представляет собой полностью самостоятельное научное исследование в плане классификации, анализа и обобщения языковых фактов. Достоверность и обоснованность выводов, сформулированных в заключении, обеспечиваются целостным, комплексным подходом к научному исследованию, адекватностью использованных методов, апробацией диссертации.

Как видим из автореферата диссертации, результаты исследования могут найти применение при дальнейшем исследовании выражения способов действия, в процессе преподавания русского и немецкого языков, а также в переводческой практике благодаря осуществленному определению оттенков лексических значений некоторых групп русских и немецких глаголов.

Все сказанное выше дает основание утверждать, что автореферат кандидатской диссертации «Способы глагольного действия в русском и немецком языках: система и функционирование» свидетельствует о том, что его автор Алимпиева Елена Викторовна заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20 – сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание.

кандидат филологических наук,
доцент кафедры теории и практики перевода
факультета социокультурных коммуникаций
Белорусского государственного университета

С.В. Перова

09.01.2023

